



休館日 各公民館・コミュニティセンター・えぼあホール：月曜日／セラミックアートセンター：月曜日、8月14日（火）
情報図書館：月曜日、8月24日（金）は図書整理日で休館

公民館

シニア世代のいろは④
「病院との関わり方」
～昔の常識 今の常識～

よりよい医療を受けるための病院選びについて学びましょう。講師は手稲深仁会病院患者サポートセンター 室長 太田敏弥さん。8月10日（金）9時30分から電話申し込み。

日 8月24日（金）10時～12時
対 先着30名
所 大麻公民館 ☎387・3315

生涯学習フェスティバル

多くの方に生涯学習に親しんでいただけるよう、江別市生涯学習推進協議会の会員が日頃の活動成果を発表します。展示ブースのほか工作や実験ができる体験ブースなどもあります。直接会場へ。

日 9月2日（日）13時～16時
所 野幌公民館
問 江別市生涯学習推進協議会事務局（生涯学習課）
☎381・1062



る体験ブースなどもあります。直接会場へ。

今月のPICK UP

東京国立近代美術館 工芸館名品展

●特別展添釜 残暑を味わう茶席
武蔵小路千家北海道官休会 札幌教室 赤羽根守一宗匠によるお茶席です。

日 8/26（日）10:30～15:00
※お菓子がなくなり次第終了

¥ 前売一般1,200円、大学生960円、高校生以下800円
※前売は入館料込、当日はいずれも800円（要入館料）、高校生以下は入館料無料

●五感で楽しむ鑑賞会「詩人探偵」

感想を詩的に表現して作品への理解を深め、鑑賞する目を養います。講師は東京国立近代美術館工芸館 今井陽子さん（主任研究員）、西岡梢さん（研究補佐員）。8/18（土）から電話が直接申し込み（9時～17時）。

日 9/1（土）14:00 ¥無料
対 小学3年生以上、先着15名

●金継体験

～よみがえれ! 金継チャレンジ教室～
合成漆を使い、欠けた器や割れた器の簡単な修復方法を学びます（本漆を使用する修復方法ではありません）。修復した器は乾燥後お渡しします。割れや欠けのある器、昼食持参。8/26（日）から電話が直接申し込み（9時～17時）。

日 9/9（日）10:00～16:00
対 先着10名
¥ 1,000円（材料費含む）



●金工体験

オリジナルのペン皿を作ろう!
銅版に描いたモチーフを打ち出して、文様を浮き立たせたペン皿を作ります。講師は金属工房ガルフ 西山省一さん。9/1（土）から電話が直接申し込み（9時～17時）。

日 9/15（土）10:00～12:00
対 小学5年生以上（小学生は保護者同伴）、先着20名
¥ 1,500円（材料費含む）

全て 所 申 セラミックアートセンター
☎385-1004

野幌自然図鑑 ～野幌に暮らす動植物～

野幌公民館周辺で見られる植物や鳥などのお話を聴きながら散策します。講師は道立野幌森林公園自然ふれあい交流館自然観察指導員 濱本真琴さん。雨天時は室内でのお話。8月17日（金）9時30分から電話申し込み。

日 8月31日（金）10時～12時
対 先着20名
¥ 200円 ※小学生以下無料
所 野幌公民館 ☎382・2414

東大麻カラオケ同好会 カラオケ発表会

日 8月29日（水）12時30分開演
所 えぼあホール
¥ 500円
問 東大麻カラオケ同好会
☎386・3994（的場さん）

CANTIAMO （カンティアーモ）

声楽の発表会です。歌曲、オペラアリアほか。

日 8月18日（土）15時開演
所 えぼあホール
¥ 千円 ※問合せ先まで連絡（取り置きします）。学生無料
問 CANTIAMO
☎090・6260・2876

江別弦楽アンサンブル 第24回演奏会

曲目はドヴォルザーク「弦楽セレナーデ 水長調 作品22」ほか。
日 9月2日（日）14時30分開演
所 えぼあホール
¥ 前売800円、当日千円
※えぼあホール、野幌公民館、コミュニティセンター、市民会館で販売。中学生以下無料
問 江別弦楽アンサンブル
☎385・5335（キヤさん）

認定補聴器専門店・全国補聴器販売店協会会員

札幌 江別 帯広

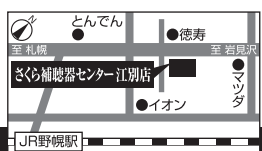
さくら補聴器センター江別店

江別市幸町33-6須藤ビル1階

☎011-383-4133

営業時間／9:30～17:30（土曜日は15:00まで）
定休日／日曜・祝日

http://www.sakura-hochouki.com



好評！

手すり付き 電動
リクライニングベッド 展示中!!
（ゆったり! 幅 97cm）

介護

寝具

ギフト

岸本ふとん店 大麻東町13-9
（13丁目バス停前）

TEL (011) 386-8322

羽毛ふとんの
リフォームも!!

市民会館

北海道150年記念 生涯学習リレー講座

「江別の歴史と未来をつなぐ
挑戦者たち」をテーマとした全
3回の講座です。

①「リンゴの唄」作曲家万城目
正と母のこと。講師は元情報
図書館館長 佐々木孝一さん。

②「楽しい食育と酒米作り」。
講師は江別酒米グループ「すい
せい」代表 山本宏さん。

③「北海道産小麦の魅力と可能
性」今、北海道産小麦が本当に
面白い。講師はコムギケーショ
ン倶楽部 北海道小麦アドバイザー
佐々木久間良博さん。前日ま
でに電話か、住所・氏名・電話番
号・受講希望講座を記入し、フ

クス・メールで申し込み。

日 ①9月14日(金) ②9月21日(金)

③9月28日(金)いずれも18時30分
～20時

所 市民会館

対 各回先着100名 ￥ 無料

申 江別市生涯学習推進協議会
事務局(生涯学習課)

☎ 381・1062 FAX 382・3434

✉ shogaiagakushu@city.
ebetsu.lg.jp

情報図書館

エポック講習会

●Word初級～楽しい！案内
のチラシを作りましょう！

8月9日(木)の開館時間中に電
話か直接申し込み。

日 9月9日(日)13時～16時

対 日本語入力ができる方、8名

※申込多数時は抽選

￥ 無料

所 情報図書館 ☎ 384・0202

初心者パソコン教室

Windows10を使用した
パソコン教室。館内のパソコン
を使用します。基本操作、文書作
成、表計算、インターネットの入
門、電子メールの送受信など。8月
10日(金)～14日(火)の開館時間中に
電話か直接申し込み。定員の半
数に満たない場合は中止。

対 受講日程6回全てに参加でき
る満20歳以上受講日現在の方
各コース8名※申込多数時は抽選
各コース2千円(教材費含む)
所 情報図書館 ☎ 384・0202

コース	日程	時間
①	9/4(火)・5(水)・ 6(木)・11(火)・ 12(水)・13(木)	10:15～12:15
②	9/4(火)・5(水)・ 6(木)・11(火)・ 12(水)・13(木)	13:30～15:30
③	9/5(水)・6(木)・ 12(水)・13(木)・ 19(水)・20(木)	18:30～20:30

対 受講日程6回全てに参加でき
る満20歳以上受講日現在の方
各コース8名※申込多数時は抽選
各コース2千円(教材費含む)
所 情報図書館 ☎ 384・0202

映画会【無料】

●日曜映画会(13時30分)

日 8月12日 昭和史 第9巻 宰
相列伝―日本の運命を決めた
31人―・19日 映像100年

史日本の記録12 星条旗の下で
の民主化」・26日「パールハー
バー」・9月2日「花はどこへ
いったベトナム戦争のことを
知っていますか」

名作映画会「チャップリン」

日 8月18日(土)13時30分
所 情報図書館 ☎ 384・0202

おはなし会スペシャル

「ゆうれいのたまご箱」

おはなし会のお話の読み聞かせ
と、工作を行います。恐い話が
苦手なお子さんは工作だけの参
加もできます(途中
入退場不可)。
直接会場へ。



日 8月14日(火)工作10時30分、
おはなし会11時30分・12時
対 おはなしの平気なお子さん
※小学2年生までは保護者同伴
所 情報図書館 ☎ 384・0202

大人のための 小さな本作り講習会

画用紙を使って小さな本を作り
ます。8月21日(火)・23日(木)の開館
時間中に電話か直接申し込み。

日 9月8日(土)13時～15時

対 18歳以上の方、先着10名
所 情報図書館 ☎ 384・0202

リフォーム(ユニットバス・キッチン)・除排雪作業
創立59年 谷江産業株式会社
日々の暮らしをサポート
江別市東野幌本町3-10 TEL(011)382-3740

あなたの家・不動産・買取ります! 売却物件大募集!
HouseDO
江別市東野幌本町3-10
北海道知事石狩(2)第7974号
江別 ハウスドゥ 検索
TEL(011)802-8000

未来に向け快適な住環境の整備をお手伝いいたします。
地元の会社だから安心・低価格施工
住宅周りの外構工事、補修工事、
大小に拘らずご相談下さい。
係員がお伺いして見積り致します。
見積りは無料です。
見積り無料!!
お気軽にご相談ください
●アスファルト舗装●各種ロードヒーティング●インターロッキング
●ガレージ・カーポート●化粧堀・土留壁●黒土入替
株式会社 石川舗道 TEL.382-0991
江別市見晴台97番地の2 FAX 382-0992



体育施設の利用案内

市民体育館	☎ 384-5001
大森体育館	☎ 887-6800
青年センター	☎ 383-1221
東野幌体育館	☎ 382-5000

江別市スポーツ振興財団

市民スポーツの日(個人利用のみの日)

市 8/12(日)	大 8/12(日)
青 8/19(日)	東 8/18(土)

クラブ利用受付

市 8/21(水) 18:30~	大 8/15(水) 9:00~
青 8/17(金) 18:00~	東 8/16(木) 18:30~

9月屋外体育施設クラブ受付

大 大麻中央・西・東公園野球場
8/14(水) 18:00~
青 飛鳥山公園・石狩川河川敷の施設
8/15(水) 18:30~

レクリエーション広場

市 8/8(水)・15(水)・22(水)・29(水)、9/5(水)
※ミニバレーとミニテニス、バウンドテニスの一般開放。体育館使用料は必要

体育館の閉館日

下記日時は施設安全点検のため閉館します。	
市 9/3(月) 13:00	青 8/10(金) 17:00
東 8/13(月) 12:15	9/3(月) 17:00
大 8/20(月)~24(金)	各体育室床塗装のため休館。
各集会所(9:00~17:00まで使用)	
8/25(土)・26(日)	全館休館

プールの利用時間

青 10:00~20:00
※下記の日は使用できません
8/10(金) 12:30以降、9/1(土)~3(月)

青 ワンポイント水泳

8/10(金)	10:00~11:30
8/18(土)	10:00~11:30
8/22(水)	10:00~11:30

その他の施設

あけぼのパークゴルフ場	9:00~18:00
(受付17:00まで)	☎ 382-8900
森林キャンプ場	☎ 389-6493

郷土資料館

再発見・江別探訪
バスでめぐる

市内の史跡・石狩川周辺

石狩川周辺の史跡をバスでめぐりながら、江別の歴史を学びます。講師は「歴史を伝える集い」会員。小雨決行。帽子、飲料水、小雨の場合は雨具持参。8月18日(土)から電話か直接申し込み(9時~17時)。

日 9月1日(土)13時~16時 ※郷土資料館集合

所 江別古墳群、江別チャシ、榎本公園、篠津屯田兵村跡(予定)

対 先着45名
¥ 5000円
申 郷土資料館 ☎ 385・6466

セラミックアートセンター

8月の陶芸・絵付け
体験講座

①陶芸体験と②絵付け体験からお選びください。8月5日(日)から電話か直接申し込み(9時~17時)。



日 8月19日(日)10時~12時
※10分前までに受け付け

対 小学生以上(小学3年生以下は保護者同伴)、①②合計先着30名
¥ ①7000円 ②8000円(いずれも材料費含む)

所 申 セラミックアートセンター
☎ 385・1004

星空観察会

●火星とペルセウス座流星群を見よう

7月31日に15年ぶりの大接近をしたばかりの火星を天体望遠鏡で観察します。また、8月12日前後にはペルセウス座流星群の活動がピークとなります。一緒に多くの流星を見つけましょう。講師は「みんなの星空☆えべつ」の皆さん。虫よけスプレー持参。悪天候中止。曇天時は講師の天体のお話。8月1日(水)から電話か直接申し込み(9時~17時)。

日 8月11日(土)19時~20時30分
※10分前までにエントランスロビー集合

対 小学生以上(小学生は保護者同伴、先着50名) ¥ 無料
所 申 セラミックアートセンター
☎ 385・1004

各体育施設

小学生水泳教室

初心者を対象とした水泳教室です。水慣れから水泳の基礎を楽しく学びます。8月7日(火)~9日(木)に所定の申込用紙に記入し、直接申し込み(電話不可)。

※8月21日(火)18時から問い合わせ先で説明会があります。

日 ①月曜日コース 9月10日~11月19日 ②火曜日コース 9月11日~11月13日 ③木曜日コース 9月13日~11月22日、いずれも17時15分~18時30分(全10回)

対 ①小学1年生、30名
②小学3年生~4年生、20名
③小学2年生、30名

¥ 7千円
①②③全て抽選 ※身長115cm以上
申 市内4体育施設(「体育施設の利用案内」参照)
所 問 青年センター ☎ 383・1221

江別で創業
60年

新築・リフォームの船木です

ごまかません

(損)をするか(得)をするか お客様は業者選びから! お互いに納得して良いものをつくりましょう!

現場の技術者が、見積りから工事完成まで責任をもって対応させていただきます。 安心です

創業
60年!



お気軽に
ご相談下さい



特定建設業/1級建築士事務所
船木建設
株式会社

江別市元江別本町20-1(3番通り6丁目角)

TEL(011)382-3353

自社の大工が直接施工 (押し売りはしません!)

新築 **エコフレスの家** 省エネ+健康 **第2種換気**
お気軽にご相談ください

工事代金は完成後。500万円以下 前金、手付金はいりません。

第65回 江別市民体育大会実施競技のご案内

問 スポーツ課 ☎ 381-1061

競技名	参加対象	開催期日	競技会場	申込期限	申込先
硬式テニス	市内在住・在勤・協会員	8/19(日)	野幌総合運動公園 テニスコート	8/9(木)	浦田さん ☎ 385-4598
バドミントン	中学生	9/8(土)	大麻体育館	8/24(金)	古川さん ☎ 090-1647-5213
バスケットボール	小学生	9/8(土)・9(日)	市内小学校体育館	申込先に 要確認	濱崎さん ☎ 090-6870-8161

詳細については、各競技の申込先にお問い合わせください。

第2期 ステップエクササイズ教室

音楽に合わせてステップ台を昇り降りするエアロビクスです。脚やヒップ周りの筋肉を強化します。8月7日(火)～9日(木)に所定の申込用紙に記入し、直接申し込み(電話不可)。

日 9月6日～12月20日の毎週木曜日19時30分～20時30分(全15回)

所 大麻体育館

対 16歳以上、45名

※第1期末受講者優先(抽選)
¥ 5100円 ※8月14日(火)～16日(木)に大麻体育館で支払い。

保険料別途(任意)
申 市内4体育施設(「体育施設の利用案内」参照)

問 江別市スポーツ振興財団
☎ 384・50001

第2期 ラテンエアロ教室

ラテンの音楽に合わせて身体を動かします。運動量も多く、ウエストシェイプやストレス解消の効果が得られます。8月7日(火)～9日(木)に所定の申込用紙に記入し、直接申し込み(電話不可)。

日 9月6日～12月20日の毎週木曜日18時～19時(全15回)

所 大麻体育館

対 16歳以上、45名

※第1期末受講者優先(抽選)

¥ 5100円 ※8月14日(火)～16日(木)に大麻体育館で支払い。

保険料別途(任意)
申 市内4体育施設(「体育施設の利用案内」参照)

問 江別市スポーツ振興財団
☎ 384・50001

第2期 ボクシングエアロ教室

キックボクシングのパンチやキックなどのフォームを取り入れたエアロビクス教室です。脂肪燃焼に加えシェイプアップ効果が得られます。8月7日(火)～9日(木)に所定の申込用紙に記入し、直接申し込み(電話不可)。

日 9月21日～12月14日の毎週金曜日15時30分～16時30分(全10回)

所 市民体育館

対 16歳以上、35名

※第1期末受講者優先(抽選)
¥ 3400円 ※8月14日(火)～16日(木)に市民体育館で支払い。

保険料別途(任意)
申 市内4体育施設(「体育施設の利用案内」参照)

問 江別市スポーツ振興財団
☎ 384・50001

そのほか

知ろう! やってみよう! ドッジビー体験会

やわらかい素材でできたディスクを使い、大人も子どもも一緒に楽しめるニュースポーツが「ドッジビー」です。北海道フライングディスク協会の方とともに体験しませんか。上靴、靴袋、飲み物持参。8月24日(金)までに電話か、各小学校や体育館などで配布する申込書に記入し、直接・ファクス・メールで申し込み。



日 9月1日(土)9時～12時

所 対雁小学校体育館

対 小学生以上、自治会や大学のサークルなど市内で活動する団体

¥ 無料

申 江別市子ども会育成連絡協議会事務局(生涯学習課)

☎ 381・1069 FAX 382・3434

✉ shogaigakushu@city.ebetsu.jp

心触れ合う時を、真心でサポート。

仕出し料理

はやし

ご予約は

江別市一番町4-1

TEL.382-3234

URL <http://hayashi-shidashi.co.jp/>

- ◎会場費無料
 - ◎祭壇使用料無料
 - ◎光熱費無料
- ご法事・ご宴会専用会場です。

■宴会・法要専用会場 **はやし** 野幌店
江別市野幌町55番地の2 TEL. 381-8766
■宴会・法要専用会場 **はやし** 大麻店
江別市大麻中町26番地の11 TEL. 388-7707

市民育場 総合ホール

北野華苑

「セレモニーきたの会」会員募集中!
3,000円のみで、永久会員に! 積立てではありません。
多数の特典が受けられます。

☎ 有限会社北野葬儀社
江別市2条5丁目 ☎ 011-382-2332

野幌

江別市
野幌末広町31-2

江別

江別市
一番町4番地2

一般葬・家族葬
社葬・音楽葬など
葬儀のことなら
ご相談ください。



そのほか

公園の落ち葉で堆肥づくり！ 堆肥づくりのコツ講習会

元気な野菜や花は土づくりから。公園で集められる落ち葉で上手に堆肥を作るコツを農学博士が教えてくれます。来年の家庭菜園、花壇のために堆肥を作ってみませんか。前日までに電話か、受講場所①または②、住所・氏名・年齢・電話番号を記入し、ハガキ・ファクス・ホームページのメールフォームで申し込み。

日 ①9月5日(水) ②9月12日(水)

いずれも9時30分～11時30分

所 ①江別市勤労者研修センター ②大森公民館

対 先着各30名

¥ 無料

申 公園指定管理者 草野作工(株)
〒067-0063 上江別西町16

☎ 398・3010 FAX 382・2232

HP <http://www.ebetsukouen.jp/>

江別屯田兵村開村 140周年記念講演

江別市生まれで江別高校卒業の作家 田中和夫さんによる講演会を行います。演目は「江別の始まり」。石狩川と江別の歴史についてのお話です。8月20日(月)までに住所・氏名・電話番号

を記入し、ファクスかメールで申し込み。

日 8月25日(土)15時30分

所 セレモニーホールはやし(野幌町55)

対 先着150名 ¥ 無料

申 江別屯田兵村遺族会事務局
☎ 090・84259784(後藤さん)

FAX 382・30087

✉ fujien@poplar.ocn.ne.jp

おしらせ

募集・試験



保育士などの人材バンク

保育士・幼稚園教諭などの資格を持ち、市内の教育・保育施設などで働きたい方を人材バンクに登録し、事業者へ情報提供を行っています。登録された方には事業者からご連絡する場合があります。登録申込書を郵送か直接申し込み。詳細はお問い合わせください。

対 保育士・幼稚園教諭、調理員、栄養士、看護師、子育て支援員などの資格があり、市内または近郊にお住まいの方
申 子ども育成課 ☎ 381・1030

よつば保育園代替調理員 (非常勤)

履歴書(顔写真付き)を郵送か直接。

任用期間: 採用日～平成31年3月31日(日)

勤務時間: 月～土曜日 7時15分～19時15分のうちシフト制

勤務場所: よつば保育園

報酬: 時給 880円

応募資格: 調理師免許をお持ちの方

募集人員: 1名

選考方法: 個別面接 ※応募多数時は、事前に書類選考を行う場合あり

申 子ども育成課

〒067-8674 高砂町6

☎ 381・1030

子育て支援員(非常勤)

親子の交流のサポートや遊びの見守りなど、子育てを支援する仕事です。8月31日(金)までに履歴書(顔写真付き)に資格証の写しを添付し、郵送(消印有効)か直接申し込み。

任用期間: 採用日～平成31年3月31日(日) ※更新あり

勤務時間: 9時～17時45分のうち8時間以内、週20時間未満のシフト制

勤務場所: 子育てひろば(ぽこあぽこ)

報酬: 時給 980円、保育士・

幼稚園教諭などの有資格者以外は時給 865円

応募資格: 子育てに関する知識・経験のある方

土日祝日の勤務が可能な方

募集人員: 若干名

選考方法: 個別面接

申 子ども育成課

〒067-8674 高砂町6

交通教育指導員(非常勤)

8月13日(月)までに履歴書を郵送(必着)か直接申し込み。

業務内容: 交通安全教室、イベントなどのほか事務作業

任用期間: 10月1日(月)～平成31年3月31日(日) ※更新あり

勤務時間: 週5日 29時間 ※土日祝日に勤務の場合もあり

報酬: 月額15万2600円

応募資格: 保育士または教員免許をお持ちの方で、要普及

募集人員: 1名

選考方法: 8月23日(木)に個別面接

申 市民生活課

〒067-8674 高砂町6

☎ 381・1093

陸・海・空自衛官

●自衛官候補生(任期制)

受付: 年間を通じて受け付け

応募資格: 18歳以上27歳未満

試験日: 受付時にお知らせ



江別エリアの 土地・建物・マンション・アパート
買取します!! <http://www.tfinc.co.jp>

北海道知事免許(8)第4734号

株式会社 **外山不動産**



〒067-0063 江別市上江別西町3-15

☎ 0120-215-915

TEL 384-5761 FAX 382-5478



屋根・外壁の事なら

お気軽に
ご相談下さい

屋根・外壁工事

点検・メンテナンス

当社は「美味しい江別」のプロジェクトを応援しています

エクステリアのことなら



株式会社 **藤原板金**

電話・インターネットにて受付中!

江別市江別太686番地10
TEL.011-383-1293
<http://www.yoiyane.com>

シヤリスト

受付：7月1日(日)～9月7日(金)
応募資格：18歳以上27歳未満
試験日：9月21日(金)・22日(土)・23日(日・祝)のうち1日 ※2次試験あり

●航空学生(パイロット)

受付：7月1日(日)～9月7日(金)
応募資格：航空：18歳以上21歳未満
海上：18歳以上23歳未満
試験日：9月17日(月・祝) ※2次・3次試験あり

●説明会

入退場自由です。お気軽にお越しください。

日 8月26日(日)13時～15時
所 野幌公民館
問 自衛隊札幌地方協力本部
江別地域事務所 ☎383・8955
戸籍住民課 ☎381・1020

市営住宅の入居者(随時募集)

申込順に入居者を決定します。空き住宅の詳細などはお問い合わせください。
募集住宅：あけぼの団地の一般世帯向け住宅(単身者用の住宅の募集はありません)
受付開始：8月6日(月)8時45分～
※時間前に来られた方は申込順のくじ引きを実施
申 建築住宅課 ☎381・1041

普通救命講習Ⅰ

成人に対する心肺蘇生法、AEDの取り扱い、異物除去法、止血法。8月7日(火)9時～9月15日(土)17時までに電話申し込み。

日 9月19日(水)9時30分～12時30分
所 消防本部
対 10歳以上、先着30名
無料
申 消防署救急課 ☎382・5465

危険物取扱者保安講習

受講希望日の10日前までに申込書を提出。※申込書は消防署予防課・消防署各出張所で配布
日 8月28日(火)・29日(水)
一般9時30分～12時30分
給油取扱13時30分～16時30分
所 札幌市
対 保安講習受講義務のある方
無料
申 (一社)北海道危険物安全協会連合会 ☎205・5088
問 消防署予防課 ☎382・5430

就学義務猶予免除者等の中学校卒業程度認定試験

中学校卒業程度の学力があるかを認定するために国が行う試験です。合格者には高等学校の入学資格が与えられます。8月20日

(月)9月7日(金)に願書を提出。

申 文部科学省生涯学習政策局生涯学習推進課認定試験第一係・第一係
☎03・5253・4111

排水設備工事責任技術者試験

8月23日(木)～9月3日(月)に直接申し込み。試験前講習会はありません。
日 10月26日(金)13時30分～15時30分
所 札幌市 ※他日程・他地域でも試験あり
無料
申 下水道施設課 ☎385・4988
※試験用問題集・テキストは東京官書普及(株)で販売(任意購入) ☎03・3292・2746

暮らし

公園利用のマナー

ルールを守り、他の方に迷惑をかけないようお気遣いをお願いします。
○炭・まきの使用は禁止です。で、バーベキューなどはカセットコンロや固形燃料で行いましょう
○火気を使用する際は、事前に指定管理者までご連絡ください。

水の事故から命を守りましょう!

○夜中に大声で話をしたり、花火などの騒音となる遊びは、地域の方々の迷惑となりますのでやめましょう
○犬などのペットはきちんとつないで散歩し、ふんは持ち帰りましょう
○水飲み台やトイレの水を使つての洗車などはやめましょう
問 公園指定管理者 草野作工(株) ☎398・3010
都市建設課 ☎381・1045

夏本番、海や川辺などでのレジャーが楽しい季節ですが、水の事故も増加します。特にお子さんの事故は大人が気を配ることです。危険な行為や危険な場所を教えてください。

○お子さんだけで、海や川、池など水際で遊ばせない
○雨が降った後は川の水位が増加することがあるので、川に近づかない
○鼻と口を覆うだけの水があれば、子ども用の浅いプールやお風呂、バケツの残り水などでも水の事故は起こります。特に小さいお子さんには気配りを
問 消防署消防課 ☎382・5479

お車でお困りの事なら何でもおまかせ!! ●一般整備 ●車検 ●钣金塗装 (各種保険取扱) ●新車、中古車販売・買取

手洗い洗車祭り

2日間で各120名様限定!!
受付時間 8:30～16:00

8/4(土) 5(日) 以上4種が!なんと税込みワンコイン!!

ボディー撥水
手洗い洗車
通常2,000円～4,000円が

ガラス撥水
コーティング
通常2,000円が

ヘッドライト
磨き
通常2,000円が

エンジンオイル
特別価格!
1ℓ 800円が

心の通うサービスがモットーの
江別協同自動車 株式会社
江別市一番町1番地 国道12号線沿いのローソン左折、市立病院の事前

各
500円

お気軽にお電話下さい。 **本社・工場 TEL.382-1100 ★ 車輛販売 TEL.384-2888**

江別市立病院 ● 勤労者研修センター
当店 ● 三井通
←至札幌 ローション ●
国道12号線 ● ホクレンGS
NTT ● 江別駅



お盆のお墓参りのお願い

問 市民生活課 ☎381-1094

○お供え物・ごみは持ち帰りましょう

○においや煙の少ない線香を使用し、周辺の住環境への配慮にご協力をお願いします

車でお越しの方へ

8/11(土・祝)～16(木)、やすらぎ苑周辺は一方通行や通行止めなどの交通規制を行います。指定場所以外は駐車禁止となりますので標識や案内板に従ってください。

例年、昼時に混雑しますので、お昼の時間帯を避けるか、臨時バスをご利用ください。

墓地周辺の生活道路への立ち入りや駐車は、周辺住民の迷惑になるほか、交通事故の原因にもなりますのでご遠慮ください。

臨時バスを運行します

中央バスでは8/11(土・祝)～15(木)、江別駅～やすらぎ苑間の臨時バスを運行します。

運行経路 江別駅前→江別郵便局前→第一小学校→青年センター→2番通3丁目→3番通3丁目→やすらぎ苑

運賃 大人190円、子ども100円

運行時間 往路：9:00～15:00(江別駅発)

復路：9:15～15:15(やすらぎ苑発)

※30分おき運行

墓所使用者変更手続きをお忘れなく

市営墓地の使用者が亡くなられた際は、必ず使用者の変更手続きをお願いします。変更されない場合、その墓所の使用者が特定できず、無縁となる可能性があります。使用者の住所などが変わった場合も変更手続きをしてください。

暮らし



スズメバチに注意!

主に夏から秋にかけて活発に活動するスズメバチは、毒性が強いと刺されると大変危険です。自宅の軒下や庭木に巣を見つけたら、小さいうちに専門業者に駆除を依頼することをおすすめします(有料)。いつも同じ場所ですズメバチが飛んでいるときは、近くに巣がある可能性があります。

問 環境課 ☎381・1046

貯水槽水道は適切な管理が大切です

ビルやマンションなどで水道水をいったん受水槽にためて、利用者に給水する施設を「貯水槽水道」といい、維持・管理はそ

の設置者などが行うよう法令で定められています。

●管理のポイント

○年に1回は水槽を清掃する

○定期的に水槽の点検などを行い、水の汚染防止措置を行う

○水の色、濁り、臭い、味、そのほか異常があったときは水質検査を行う

○健康を害するおそれがあるときは直ちに給水を停止し、関係者に知らせる

○管理について、年1回検査機関の検査を受ける

問 水道整備課 ☎385・4989

私道の除雪と整備に対する補助があります

自治会が行う私道の除雪(平成30年度分)、舗装および排水施設整備(平成31年度分)に対す

放置自転車を撤去します

8月上旬から中旬にかけて、1週間以上駐輪場に置かれたままの自転車などを撤去します。

問 土木事務所道路管理課 ☎383・5900



健康・福祉



シルバーウィークの行事

●開会式

長寿祝品贈呈式、高齢者健康優良者表彰式、第46回演芸大会など。

日 9月4日(火) 8時30分開場

所 市民会館

●男性料理教室

8月24日(金)までに電話で申し込み。

日 9月6日(木) 10時～14時

所 野幌公民館

対 おおむね60歳以上の男性、先着24名

¥ 5000円

申 介護保険課 ☎381・1067

8月から

介護保険制度が改正に

介護保険制度改正により、8月以降、65歳以上の要支援、要介護の認定を受けた方で一定以上の所得のある方は、サービス利用時の負担割合が3割に変わります。

※一定以上の所得：本人の合計所得金額が220万円以上で、年金収入＋その他の合計所得金額が単身世帯で340万円以上、2人以上世帯で463万円以上

問 介護保険課 ☎381・1067



司法書士 土地家屋調査士

清水基陽・すずかぜ合同事務所

Shimizu・Suzukaze Joint Office

司法書士 清水基陽 司法書士 大桃涼輔 司法書士 落合 亮

相続手続

遺言

生前贈与

成年後見

相談・お見積りは無料です!

ご自宅へのお出張、夜間・土日の対応も可能です。

- 開業38年、豊富な手続き実績
- 江別法務局斜め向かい、駐車場多数
- 頼れる資格者多数在籍
- 安心、明確な料金体系

無料相談予約専用ダイヤル

☎0120-380-255

江別市向ヶ丘22番地1 駐車場有

◆受付時間 9:00～18:00(土・日・祝定休)

詳細はホームページをご覧ください。



2番通
ファミリーマート ●
江別法務局 ●
江別西郵便局 ●
5丁目通
学園通
←札幌 国道12号線
ポストンバイク ● ●からやま

8月9日(木)・23日(木)17時15分〜20時に学校給食費の支払い・納入に関する相談窓口を開設します。
(江別市学校給食会 元野幌741-2 ☎382・5188 ☎887・8896)

献血ひまわり号



8/8(水)

9:30〜10:30 JA道央江別支店
11:00〜12:00 食品加工研究センター
13:30〜16:30 北海道農業協同組合学校

8/19(日)

9:30〜12:00 イオン江別店
13:30〜16:30

聴覚障がいの方に
話の内容を文字で伝える
要約筆記講習会
講義や病院の受診時などに要
約して伝える筆記通訳の講習
会。基本は手書きですが、パ
ソコン要約の体験もあります。8
月17日(金)までに電話・ファクス・
メールで申し込み。定員に達し
ていないときは締め切り後も受
け付けます(開講前まで)。
日 8月24日〜11月16日の毎週
金曜日10時〜12時(全13回)
所 総合社会福祉センター
対 高校生以上、先着20名
¥ 500円(資料代)
申 障がい福祉課
☎ 381・1031 FAX 381・1073
✉ fukushi@city.ebetsu.lg.jp

後期高齢者医療制度 高額療養費と高額介護合算療養費の見直しについて

問 医療助成課 ☎381-1403 北海道後期高齢者医療広域連合 ☎290-5601

■高額療養費の限度額が見直しされます

平成30年8月から自己負担割合が3割の方の限度額が3段階に分かれます。

区 分		1か月の自己負担限度額 ※1	
		外来(個人単位)	外来+入院(世帯単位)
現役並み 所得者	課税所得 690万円以上	252,600円+(医療費−842,000円)×1% (140,100円) ※2	
	課税所得 380万円以上	167,400円+(医療費−558,000円)×1% (93,000円) ※2	
	課税所得 145万円以上	80,100円+(医療費−267,000円)×1% (44,400円) ※2	
一 般		18,000円 ※3	57,600円(44,400円) ※2
住民税非課税世帯	区分Ⅱ	8,000円	24,600円
	区分Ⅰ		15,000円

※1
月の途中で75歳の誕生日を迎えることにより加入する方(障害認定で加入する方は除く)は、加入した月の自己負担限度額が1/2に調整されます。

※2
多数該当(過去12か月に3回以上世帯単位における高額療養費の支給に該当し、4回目以降の支給に該当)の場合の自己負担限度額です。

※3
1年間の外来の自己負担額合計の限度額が144,000円となります。

■高額介護合算療養費の限度額が見直しされます

平成30年度分(平成30年8月〜平成31年7月)申請分から自己負担割合が3割の方の限度額が3段階に分かれます。

区 分		現 行	平成30年8月～
現役並み所得者		67万円	【課税所得690万円以上】212万円
			【課税所得380万円以上】141万円
			【課税所得145万円以上】67万円(改正なし)
一 般		56万円	56万円(改正なし)
住民税非課税世帯	区分Ⅱ	31万円	31万円(改正なし)
	区分Ⅰ	19万円	19万円(改正なし)

お宅の屋根は大丈夫?プロの技で邸宅長持ち!

すがもり・雨もれ・軒先のつらら・隣家への落雪、
屋根の葺き替え等

お気軽に
ご相談を!

外壁サイディング工事・リフォーム全般

屋根工事
のことなら

信頼と実績の店
株式会社

堀江板金工業

江別市上江別東町10-10 ☎382-3534

創業57年の信頼と実績
リフォーム・増改築工事店



(有) インテリアナガオ

〈お住まいの事ならなんでもお任せ下さい〉

江別市緑町西1丁目56

フリーダイヤル 0120-933-750

http://www.interior-nagao.co.jp



給食センターでは第一種非常勤職員(代替調理補助員、学校給食代替配膳員)を募集しています。詳細はお問い合わせください。
(給食センター) ☎ 887・8992 ☎ 382・5188

納税はお済みですか?

市道民税 第2期 国民健康保険税 第3期 **8/31(金)**

夜間納税窓口 毎週木曜日(祝日除く) 20:00まで
日曜納税窓口 8/26(日) 10:00~15:00
問 納税課 ☎ 381-1013

市内中学生から応募のあった税に関する標語
「税金は みんなの将来 つくってる」
江別市長佳作・江別第一中学校 三浦 脩斗さんの作品

健康・福祉



視覚障がい者生活訓練講習会

●視覚障がい者と家族のための防災教室

防災に対する日ごろの心構えや、防災グッズの製作・紹介をする防災講習会。防災食の試食もあります。8月21日(火)までに電話・ファクス・メールで申し込み。

日 9月4日(火)10時~12時

所 総合社会福祉センター

対 視覚障がいをお持ちの方とその家族、先着15名

¥ 500円(材料費)

申 障がい福祉課

☎ 381・1031 FAX 381・1073

✉ fukushi@city.ebetsu.lg.jp

介護予防サポーター講座

身近な地域の中で運動やおしゃべりなどの交流を楽しむ「通いの場」を広げ、地域の皆さんと元気で長生きを目指す「介護予防サポーター」になるための講座です。8月6日(月)から電話が直接申し込み。

日 ①9月6日(木)13時30分~16時 ②9月13日(木)13時30分~16時30分(全2回)

所 市民会館

対 介護予防教室(シニアの元気アップ講座)の受講経験または受講予定があり、「通いの場」の立ち上げに興味がある方、先着40名

¥ 無料

申 介護保険課 ☎ 381・1067

子どもの生活実態調査を実施します

子どもの生活環境や家庭が抱えている状況を伺い、今後の施策を検討するためのアンケートを8月中旬ごろに行います。アンケート用紙は小学2年生・5年生、中学2年生は各学校を通じて配布・回収。高校2年生は郵送にて配布・回収します。ご理解とご協力をお願いします。

対 小学2年生・5年生、中学2年生、高校2年生本人と保護者(小学2年生は保護者のみ)

問 子育て支援課 ☎ 381・1408

車いすの方も一緒に！ボウリング大会

送迎バスがありますので、ご希望の方は申し込み時にお知らせください。8月13日(月)までに電話申し込み。

日 8月19日(日)9時40分~12時

所 厚別パークボウル※現地集合。送迎バスは野幌駅発9時

対 身体障害者手帳をお持ちの方と付き添いなど同伴の方

¥ 無料 ※付き添いの方はシューズ代300円

申 身体障害者福祉協会 ☎ 090・8635・8984(葛山さん)

自立支援医療(精神通院)

精神疾患のため通院が必要な方の、医療費の一部を公費で負担する制度です。利用には事前に申請が必要です。有効期間は1年で、期限の3か月前から更新の手続きができます。

申 障がい福祉課 ☎ 381・1031

税・証明



土地・家屋の現況調査

12月まで土地と家屋の現況調査を行っています。土地の立ち入りや家屋の内部を調査する場合がありますので、ご協力をお願いします。調査員(市職員)

は「固定資産評価補助員証」を携行しています。

土地：土地の現況と課税台帳を照合し、変更の有無を確認します

家屋：玄関フード、増築家屋、車庫や物置などの現況確認に併せて、取り壊し家屋の調査も行います

問 資産税課 ☎ 381・1404

家屋を取り壊した方へ

家屋を取り壊した場合は担当職員が現地を確認しますのでご連絡ください。平成29年以前に家屋を取り壊した場合は、取り壊した時の領収書など日付を確認できる書類が必要となる場合があります。登記している家屋を取り壊した場合は、法務局で建物滅失の登記申請を行ってください。

問 資産税課 ☎ 381・1404

国保・年金



国民年金保険料を口座振替で早く納めると割引になります

国民年金保険料の口座振替を納付期限(翌月末)より1か月早い当月末にすると、月々の保険料が50円割引となり、1年間で600円お得です。また10月分から来年3月分まで半年分の保険料を口座振替で一括前納すると、1100円割引になります。

● 建設工事・リフォーム ● 外構工事・除雪 ●

家のことをおまかせ！
お気軽に
お電話下さい
0120-666-585

(有)キタガワ
野幌松並町 5-16

☎ 0120-666-585
☎ 011-385-2869

電球1ヶでもあぐにお願い致します。

相続・遺言・成年後見・不動産
会社・法人登記・空き家予防(信託)

黒壁健 司法書士事務所

お気軽にご相談下さい

江別市野幌代々木町55-2(学園通沿い)

相談・出張無料 TEL.011-375-1642

善意に感謝します

今年5月中にご寄附をいただいた個人・法人・団体で、公表に同意の皆さんです。

＜ふるさと納税＞ 91件 209万円
※氏名などは市ホームページに掲載

＜物品寄附＞
草野作工 株式会社 様
災害時避難所用暖房器具 20台

詳細 契約管財課 ☎381-1147

後期高齢者医療保険加入者の
脳ドック
検査内容は頭部MRI・
MRA、心電図、血液検査、尿検査
など。心臓ペースメーカーを使用
の方、過去に脳の手術をされている
方は受けられません。体内に金
属がある方も受けられない場合

国民健康保険証の更新
8月1日(水)からお使いいた
だく保険証をまだ受け取ってい
ない方はご連絡ください。
問 国保年金課 ☎381・1028

ます。半年分一括前納の申込
期は8月末までで、年金手帳・
預貯金通帳・届出印が必要で
す。
問 国保年金課 ☎381・1028
新さっぽろ年金事務所国民年金
課 ☎892・9316

申 国保年金課 ☎385・4620

医療機関名	定員	自己負担額
湊和会江別病院※1	10名	1万円
江別脳神経外科※2	30名	1万円
江別谷藤脳神経クリニック※2	30名	1万円
札幌厚生病院	7名	1万円
新さっぽろ脳神経外科病院※2	3名	2万円

※1 頸動脈超音波検査も実施
※2 頸動脈超音波検査と高次脳機能検査も実施

対 ○昭和18年8月30日以前に
生まれた方(または65歳以上
で後期高齢者医療保険被保
険者証をお持ちの方)で、今
年度中にほかの健康保険で脳
ドックや人間ドックを受診し
ていない方
○平成29年度に後期高齢者脳
ドック・国保脳ドックを受診
していない方

事業者向け

江別地区協力雇用主会の 会員の募集

再犯のない安全な社会の実現
を目指し、協力雇用主で組織す

江別地区協力雇用主会の設立
を進めるとともに、協力雇用主
を募集しています。活動内容
会費など詳細はお問い合わせ
ください。
対 市内の法人・個人企業
問 江別地区保健所
☎385・3044(河治さん)
健康福祉部管理課
☎382・4141(内2633)

補助が受けられます 中小企業大学校旭川校の 研修に参加しませんか

中小企業大学校旭川校では、
中小企業者や個人事業主の方に
対し経営戦略、組織マネジメント、
財務管理などの研修を行っ
ています。この研修に参加する
場合、江別市商工業活性化事業
補助金の利用が可能です。
補助対象者：市内に事業所・事
務所のある団体または個人
補助対象経費：受講料、旅費な
ど事業実施に必要な直接経費の
2分の1(上限額40万円)

申 研修内容について：
中小企業大学校旭川校
☎0166・65・1200
補助金について：
商工労働課 ☎381・1023

そのほか

市有地(宅地)の売却

利用予定のない土地を個人や
法人の希望する方に一般競争入
札で売却します。7月26日(木)
8月16日(木)に所定の申込書に必
要書類を添え、郵送(書留)また
は簡易書留で必着。直接申し込
み。※申込書などは申し込み
先で配布のほか市ホームページ
から入手可。手続きや最低売却
価格などの詳細はお問い合わせ
いただくか、市ホームページで
も確認できます。

入札日：8月29日(木)10時30分
所 市民会館
申 契約管財課 ☎381・1147

物件 番号	所在地	面 積	地 目	用途地域
1	大麻新町 27番19	301.38㎡ (約91.4坪)	宅地	第1種 低層住居 専用地域
2	大麻新町 27番71	301.06㎡ (約91.2坪)	宅地	

1965年創業

お墓といえば、そうだ！鈴木石材へ行こう！

新規建立 建て替え リフォーム 移転解体
彫 刻 清掃補修 彫刻墨入れ 終 活

有限会社 鈴木石材工業



0120-38-3159

※(社)日本石材産業協会認定「お墓ディレクター」でご相談にお応え致します。
※各店舗、「室内墓石ショールーム」にて実物展示。いつでもご覧頂けます！
※ダブルで安心の「施工保証最大20年」「特許免震ゲル地震対策施工」！！
※「終活カウンセラー」による無料相談室開催中！！お問い合わせください！

□ 本社・工場 江別市高砂町 25-13 TEL 011-382-3159
□ 霊園前営業所 江別市いずみ野 39-4 TEL 011-380-1114
□ 恵庭営業所 恵庭市柏陽町 3丁目 6-4 TEL 0123-33-2177